第三千六百二十二號
大清光緒十八年八月初六日
後幅告白第一日每字五文第二日至第七日每日每字三文第八日以後每日每字二文起碼五十字
本館開設上海英租界望平街中市

字林滬報

論前告白起碼字數及一應價目均照後幅加倍 以上如論月者價可從廉論季及全年者價更酌減
西歷一千八百九十二年九月二十六號 禮拜一
上海零售每張大錢八文　外埠照遠近酌加寄費

寒暑表　○昨日午後寒暑表極暖之時針高七十六度已涼之時低至五十七度

外埠經售本報處○京都東單牌樓爾濟路東首指正堂書舖○又宣武門外粉房琉璃街路西萬載會館嘬壁修竹山房胡寓○盛京小西門興牛馬行道南滬寰報館○天津東門外洋貨街德慶錫舖能蘭亭○保定府南門內二道街仁昌和紙店○通州西門內小紅牌樓古槐堂○烟臺緻業書院劉子衡○漢口紫竹庵西首巷內朱德和○漢陽西門內楊壽山藥局○九江太古晉信局○安慶江友籟先生○又三牌樓全昌仁信局○西令昌仁信局○溫州五馬街正和信局○處州三牌坊口逢三廣貨號內正和信局○常熟東門裏水關橋姚○無蘇城護龍街大關帝廟北首瑞興經房○松江西門內佛字橋萬茂襪號姚先生○杭州舊府前珊記○寧波江北岸洋山殿跟鈺記錢莊○福州南臺義利洋行○又雙門前平樂遊茶室○鎮江胡萬昌信局○南京東牌樓大街王聰昌報房○淮安府王天順局○揚州左衛街後宛虹橋如是廊內鐵石山館○餘由各信局代售若蒙樂薦請來面談或致函下問亦當有詳細章程奉告也

代辦繙譯○啓者本館現有精曉中西文字明達事理素著名望之友人可代華洋官商繙譯交涉要件如蒙惠教請來本帳房面議其譯資當格外克己也　本館特白

寄售電報新編○小倉山房往還書札○尺牘初桄○產科心法○許選宋詩○一得集○中國自創設電報以來中外官商莫不稱便惟傳電皆以號碼爲之故電局刊有電報新編一書以便傳書者繙譯各字每本實洋兩角○小倉山房往還書札係袁子才太史所著及同人投贈之書一展閱間凡同人之間難先生之辯論無異親聆謦欬每部二冊碼洋二角○尺牘初桄一書凡尺牘中應用之語分門別類概括無遺雅俗共賞每部二冊實價洋一角六分○汪楳齋產科心法備列種子產後經驗簡便良方實爲婦科至寶每冊碼洋一角五分○婁邑許淞漁先生評選宋詩三百首久已膾炙士林王氏重加刷印每部碼洋一角五分○一得集上中下三卷共訂二本南海普陀山心禪和尚所著中間詳論各症辨諸家之得失附以醫案條目甚繁悉皆精當眞壽世之青囊渡人之寶筏也每部三角半以上六種均託本館代售或向售報友人購取亦可此佈　滬報館帳房告白

專治　重驚○本堂驚藥神效蓋天下極危者一服立愈稍重半服即痊價四元兩元惟假貝紛如蒙上海縣袁邑尊給示嚴禁在案此風稍息本堂心存濟世如眞貧者須覓一本街店舖保單願爲施送如無不給恐討夫變錢未能功歸實濟諒之　存濟堂在法馬路啓　十一876

滬上確有仙丹○俗云白濁一症難得妙方余悞染花柳之毒流濁數月無法可治看滬報知有上海棋盤街北市廣東黃同榮堂寶號寶好白濁丸寄信局購來白濁丸解毒丸洋二元服之全愈確有仙傳妙術內人行經無期常常白帶頭昏嘔水寄函購調經白帶丸洋四元叨蒙寶號送參茸衛生丸一枚照仿單服食兩症均效安全感謝不忘濟世眞仙丹也揚名四海諸公補體請嘗試之貨眞價實靈應藥味勝於別家十培正所謂功眞活命也伏望貴號慷慨仁慈濟世各項妙藥丸減贈數月安力扣俾得諸公試之同聲稱頌妙藥不秘之良工也特此登報確係靈應藥到病除張言誌謝請鑒　十一1093

大法公董局告白○本局現議招人在洋涇浜承造鐵橋及兩頭石塊有願承辦者務於西九月三十日午前將所開擬辦各節封函投本局總書記處收領至所有圖樣暨應作工程等類均可隨時到本局監工處詢明一切此佈　十一1019

上海同文書局告白○南海康長素先生所著新學僞經考十四卷在本局發售此書考得費易毛詩古文尚書周禮左傳爾雅說文皆是僞書爲二千年未闢之學海內爭先快覩者也初印白紙精本收回紙墨工價銀二兩　十一506

恭錄電傳 上諭

本館昨晚接到電音內有京友電傳 上諭一道謹敬譯登○八月初五日奉 上諭本日補行引見之新進士楊本翻着以內閣中書用欽此

論知縣一官

○嘗讀王戇思大令嘗試語而知知縣一官固不易爲然亦不甚難爲也要在顧名思義而已其言曰桉縣令皆署曰知某縣事夫縣令何事民事即其事也民之黠者爲胥役或藐法以蠹民或舞文以欺官所以約束之者有事民之秀者在學校何以正品術何以倡風化所以鼓勵之者有事民之愚者爲鄉役里正凡勸儉之道禮俗之節作奸犯科之誡所以曉諭之者有事由是相其地之所無而爲之興利除弊於案牘則速理之于刑獄則慎恤之于娼賭則嚴禁之于倉庾則時省之于禱祀則慎將之于潛修芳潔之士則優禮之于急公樂善之家則獎勸之于城垣祠宇橋樑津渡之屬則修葺之總期以民事爲己事否則非能盡其事之實者也又按知一縣之知其義爲主既曰知某縣事則一縣之事皆所宜知一事不知縣官之恥而縣者鄉之集也鄉者人之聚也計一縣之中爲鄉幾何一鄉之中爲戶幾何其中爲紳衿者若而人爲胥役者若而人世家大族爲誰客商寓旅爲誰暱寮附戶爲誰耆老七十以上嫠婦十年以外爲誰市集何期廟觀何地水渠何津橋道何處因其俗之所蔽而爲之撫字教誨勸農示儉以厚其生敬老表節以敦其俗旌善別慝以起其恥興學課士以養其才實行保甲以別其類慎選鄉保護舉族長以平其爭總期以己心求民心否則非能副知之名者也故凡膺是官必當一本此意初至即彙縣志及各房須知冊自爲簡明簿大略分別刑名錢穀爺差三項其刑名先列欽頒大案起發限滿月日監押人犯姓名事由及捕役所分地段地方槓竊寇根名籍各枷斤兩所枷人犯月日前奉批詞訟皆附于後錢穀則先列額征若干正賦若干內中應解應支各若干雜賦若干漕白米若干各列原欵支欵而上司官係同城職弁屬員履歷紳衿姓名胥役保長鄉鎮圖甲龍齋祭日期皆附于後另爲差簿人占一頁所准發差事件各註于名後辦竣審結者隨手註銷未完者酌期查比時時檢察升堂公出皆攜之行內號所登各房所承我已握其綱要矣或以爲勞豈知一勞正以永逸耶此外尚有宜知者四告諭紛然徒以眩目所行條示久且自忘蔑不過宿輙積不行是曰虛冗章程不立鮮所遵守因循舊事無所振作以事叢脞悍于更易是曰茸情上下號件宜刻戳記或爲要件依限一覆結或爲最要刻日申覆接到之始分別戳印覆訖戳記又加印記如有違立卽催辦此等戳記不時親閱否則遺忘是曰昏蒙更有綱要罩一手摺前所未結本日應行上件宜覆差催未到人犯應釋隨手登摺逐日檢點此我自爲非人所代於此書不能是曰玩忽以上四警皆閱歷有得之言凡爲知縣皆所當知若通商各埠等縣則又當加以曉察洋務爲急萬國公法通商條約等書所當不時翻閱虛心博訪以期于交涉事宜不致動形掣肘此而不知是曰蒙昧無知邇來仕風日壞人品日非除正途出身外當其初相知縣之時並不知知縣之官爲何物第羨其缺之美可以鶩來倖而上之且慕其權之重可以總紳民而遵之叩其所知則聲色貨利而已察其所事則夤緣奔競而已舉百里之生靈忽畀諸一無所知之子其彌縫遮掩不遺大憲之參劾者亦幸耳究其何以敢爲此官則以問刑名不知而知刑名者有幕友也問錢穀不知而知錢穀者有幕友也問一切諸務不知而知一切諸務者各有其職司在也然則此等知縣亦何愧耳傀儡登場何嘗不可以惑衆賺錢哉至其不知如知之妙反似遠勝乎知者則以其不知一恥不知辱故也亦既不知恥辱矣夫亦何事不可爲而詎僅是不知縣事云乎哉

京邸秋鴻○京師西直門內小街有華某者自幼失怙賴母以針黹撫養成人現年已弱冠策名軍籍卽以所得之口糧爲菽水資承歡問膳子職無虧人皆以是稱孝焉七月下浣母病甚篤百藥罔效華卽焚香卜告神祇願以身代並封左臂肉煎湯和藥以進病果輕減漸次復元聞其事者僉謂誠孝格天云○京師近來各街巷屢有錢店荒閉貽害閭閻之事上月初旬前門外興隆街萬通錢店因虧票存寡請封閉當經南城劉廣廷指揮帶領前往查封並將該錢店舖主楊某鎖拏解案管押起獲該舖所虧票存底帳傳令錢經紀當堂核算共虧票存五萬數千吊業蒙堂訊勒限嚴追以儆設局誆騙者○前門外東河沿有聶某者貿易爲生年逾知命已育二子皆年逾冠不務正業屢經其父管東終不悛改上月中旬聶某因子流蕩欲以家法從事正在吵鬧之際當經鄰居張某等身仲三人前往解勸詎聶子不服竟與張等爲難並用利刃砍傷張某弟兄二人頭面左肋胸膛等處血流如汁經張赴南城坊喊告將聶子傳案鎖押正在詰訊飭件驗傷之際張甲卽因傷斃命隨由南城坊備文將一干人證移送南城司相驗詳城咨送刑部按律懲辦○七月二十日東華門外皇城根有某內侍乘車自南而北正在馳驟之際詎有韓某子年十一齡素性疲頑遇有車過卽跨車尾爲樂乃該車馳驟甚疾該童轉將左腿插入車輪內致將腿骨傷折大聲痛喊當經該管地面官廳官兵將車夫扣留旋該之父韓某趕來詢明情由自斥其子不合隨將車夫釋放車夫感謝不置而去時有傷科楊醫適經是處督見韓某慷慨情形愿爲其子用藥調敷並用杉木皮白布包裹據云不日卽可痊愈不收醫資而別見者兩美之

武闈示諭○順天府爲嚴禁曉諭事照得本屆舉行壬辰科武會試之期現在各省武舉紛紛而至如有棍徒假捏撞騙訛累考官及武舉等央挽營求致被包攬投結誆騙以及諸武舉不安義命肆行攪鬧種種滋生事端均未可定爲此示仰各武舉各宜凜遵毋蹈前轍倘有違犯立卽嚴拿治罪決不寬貸毋違特示○順天府爲曉諭事照得本屆舉行壬辰科武闈試之期所需供用一切食用物件責令大興宛平兩縣均按市價平買不得稍有浮濫並科場應需各物不准尅扣短減如有不肖司事丁役假借官價名目私飭抑勒以及從中尅扣漁利等弊除另派委員隨時嚴密訪拏從重究辦各行舖店亦毋得串通齊行抬價等情倘經查出一併究治自干咎戾切切特示

不受人愚○馬嬌利西報云西歷一千八百八十五年中法失和時曾有美國機器師某繪一船圖呈於李傅相自云創得新法能製船由水底行以攻敵人懇請中國准其在船澳製造數隻李傅相着其自行先造一艘試若合用中國可將船資照給並加賞賜若能擊壞法人鐵甲船一艘獎銀十萬元若毀法國木造戰船一艘獎銀五萬元此後寂然無聞各日報亦未之錄其事豈該機器師無力先以墊本因而中止耶西報因是稱華人之聰明未易輕騙蓋舟果能從水底行以攻敵則泰西之人早用之矣尚待獻於中國乎

白門什譜○七月二十六日署九江道涂椿年辭　委辦下關製驗胡廷玉稟知今日赴下關明日接差　丁憂候補道郭階稟知不赴直隸　委辦下關製驗候補道胡廷玉謝委並呈繳書局委札並銷會辦釐防局差○二十七日占魁到奉陝甘總督咨送回標　巡檢吳學文稟知奉厘捐局委赴江浦公幹　江甯縣藍稟知入考棚　淞北協劉長春叩謝咨文辭進京　遊擊洪元辭回大通　江蘇撫標內洋水師儘先副將錢長順到由滬來見　上元縣陶稟知縣試正場局門考試○二十八日辦岸督銷候補道丁葆日由甯起節回蘇　候補道張銘堅銷下關製驗局差卽辭回籍修墓○二十九日花翎補用參將前湖南駐京提塘王光明由京來　八月初二補用府前高郵州謝國恩起服回省　江防同知兼署理事同知與全稟知任事

元甯試事○江甯府李太尊奉學憲溥札飭限七月內舉行縣考太尊隨轉飭所屬七縣於七月二十八同日考試等因聞上元江甯陶仲篪藍雲峯兩明府均於諸童恩惠有加於未開點時特假考棚外提調所預備清茶以便諸童憩息陶明府以名孝廉現宰官身於傳遞鎗替等弊杳禁尤嚴出題後端坐堂皇令諸童謄寫起講親自蓋戳迨放頭牌有點名時未及接卷者數人詣案懇求給卷均蒙恩允又有謝姓童名承者形似瘋顛年適而立文思敏捷二題未出而首藝已成遂將已文朗誦再四拍案叫絕諸童環而觀之該童眼高於頂旁若無人有一童以冷語譏之乃悲慨不已各童在旁益揶揄之江甯藍明府則命親信家丁爲諸童蓋戳其於場中應除宿弊亦三致意焉所有正場各題附錄於后○上元首題 大夫一位上士一位 次題 有恒產者有恆心 詩題 賦得少年心思當拿雲得年字五言六韻○江甯首題 鬪不及舌至猶犬 未冠首題 仁者如射 國寶童子將命或問之曰益者與 次題 夫人幼而學之 通場詩題 賦得少年場屋便馳聲得年字五言六韻

蕪城新語○前署揚州府事許閬仙太守賀書蓂奉督撫大憲劄委督查揚郡八屬撲捕蝗蝻事宜太守自夏徂秋遍歷各州縣四鄉勘查飭捕報往返來無間寒暑故各屬依法及時撲捕禾稼未致大受其害秋成得以刈穫登場闔有邇鄉不致害及晚稼太守隨於上月下浣回揚拜謁各官小作勾留旋卽晉省銷差○署江都縣朱玉年明府前任後其瀛春尙寓居淮城近始迓其魚軒於上月杪泛棹抵揚當卽登岸至公館中安駐一時同寅中紛紛道賀頗形熱鬧○原任瓜洲總鎮吳朝傑鎮軍家榜病歿任所定期九月初八九日治喪十一日發引登舟上溯而回湖南益陽縣原籍想居時素車白馬當必如水如雲也○豫章人之旅寄邗江者公建賓館於南河下畫閣雕梁輝煌奪目中供許旌陽眞君神位每逢春秋佳日闔門恭祀眞君演戲酬神設筵欵客藉聯桑梓之歡八月初一日爲該賓館闔門之期旅客自揚州府尊陳僊樓太守以次各官商咸各衣冠濟楚躬往拈香入座飲福水陸畢陳備極賓至如歸之樂亦一盛舉也

京江耳食○丹徒縣王大令前出示諭嚴禁洋油曾紀前報邇來各舖戶貪其價廉光亮仍有違禁私用者月前王大令於某晚道出西門一帶見街市各舖所點洋燈依然輝煌奪目甚以爲恨回署後次日特傳各坊地保到案諭令鳴鑼沿街叫喊禁止洋油切勿再蹈前轍倘仍敢陽奉陰違定卽嚴懲不貸○秣陵人某甲年逾弱冠丰致翩翩因事渡鎭假寓山巷內某棧中燈昏酒尾客思無聊與同寓某乙訂萍水交傾談甚洽遂相與作狹邪遊並作花骨頭戲同局諸客類皆衣冠楚楚黎明時結算勝負甲已輸洋數十番無奈回寓取洋如數償訖繼思客囊已罄有何顏面回見江東羞憤之餘竟購某藥膏吞服意圖畢命寓主見其顏色有異趕卽延救始慶更生賭之爲禍烈矣哉

漢口夕陽○上月二十六日亭午時有航划一艘揚帆而進漢口小河時風色甚勁偶一疏忽猝遭吹覆隨流而下衆划見之急卽飛棹前去救援至有無傷損人口說者未詳○漢上自前月上弦得雨後亢晴匝月三農望澤孔殷所有塘堰井泉盡爲枯槁厚去日來碧天無際依然朗照秋陽而杞人之憂其何能已○漢口西關帝廟居民某甲早經物故遺妻某氏貞居無侶其夫在日雇用某乙爲庖丁賓主多年甲故後乙與氏遂私訂爲夫婦某氏善飼犬蓄有數頭雌雄匹配毛色純白無瑕身短足矮尾長耳大儼似獅形而清潔異常凡有過問者議價須數十金一頭藉此以延歲月人以謂大還債云○湖北江漢關道孔慶甫觀察之女公子於七月十三日死世年只二十九歲擇于念二日發引凡屬下印委各員咸踵署弔奠是日黎明時發引其前導用京鑼銜牌儀仗及洋鎗隊頂馬等槓夫三十二名後隨送喪肩輿數十乘往洪福巷培心堂暫厝以待寄歸祖里再卜牛眠

鄂渚秋濤○鄂垣保安門外十字街有某甲者淫蕩無行慣誘人家婦女爲能事近與本街某氏婦通氏色本殊豔紈袴兒咸思嘗異味欲染指而不得者甲竟獨擅之遂喜極到處播揚以鳴得意語爲氏姑所知詢婦婦不承姑

鐵甲船一艘獎銀十萬元若毀法國木造戰船一艘獎銀五萬元此後寂然無聞各日報亦未紀錄其事豈該機器師無力先以墊本因而中止耶西報因是稱華人之聰明未易輕騙蓋舟果能從水底行以攻敵則泰西之人早肘之矣尚待獻於中國乎

白門什譜 ○七月二十六日署九江道涂椿年辭 委辦下關掣驗胡廷玉謝委並呈繳書局委札並銷會辦籌防局差○二十七日 委辦下關掣驗候補道胡廷玉稟知今日赴下關明日接差 丁憂候補道郭階稟知不赴直隸 崧北協劉長春叩謝咨文辭進京 遊擊洪占魁到奉陝甘總督咨送回標 巡檢吳學文稟知奉釐捐局委赴江浦公幹 江甯縣藍稟知入考棚○二十八日辦鹽岸督銷候補道丁傑元辭回大通 江蘇撫標內洋水師儘先副將錢長順到由滬來見 上元縣陶稟知縣試正場局門考試○二聞得江蘇臬憲陳定於八月初二日由甯起節回蘇 候補道張銘堅銷下關掣驗局差即辭回籍修墓○二十九日花翎補用參將前湖南駐京提塘王光明由京來 補用府前高郵州謝國恩起服回省 江防同知兼署理事同知與全稟知任事

元甯試事 ○江甯府李太尊奉學憲溥札飭限七月內舉行縣考太尊隨轉飭所屬七縣於七月二十八同日考試等因聞上元江甯陶仲蘇藍雲峯兩明府均於諸童恩恩有加於未開點時特假考棚外提調所預備清茶以便諸童憩息陶明府以名孝廉現宰官身於傳遞編替等弊查禁尤嚴出題後端坐堂皇令諸童謄寫起講親自蓋戳迨放頭牌有點名時未及接卷者數人詣案懇求給卷均蒙恩允又有謝姓童名承者形似瘋顛年逾而立文思敏捷二題未出而首藝已成遂將已文朗誦再四拍案叫絕諸生環而觀之該童眼高於頂旁若無人有一童嗤以冷語謝乃悲慨不已各童在旁益揶揄之江甯藍明府則命親信家丁為諸童蓋戳其於場中應除宿弊亦三致意焉○所有正場各題附錄於后○上元首題 大夫一位上士一位 次題 有恒產者有恆心 詩題 賦得少年心思當拿雲得年字五言六韻○江甯首題 駟不及舌至猶犬 次題 仁者如射 未冠首題 闕黨童子將命或問之曰益者與 次題 夫人幼而學之 通場詩題 賦得少年場屋便馳聲得年字五言六韻

燕城新語 ○前署揚州府事許閬仙太守賀書藝奉督撫大憲劄委督查揚郡八屬捕蝗蝻事宜太守自夏徂秋遍歷各州縣四鄉勘查飭捕報往踨來無間寒暑故各屬依法及時撲捕禾稼未致大受其害秋成得以刈收登場聞有遺蝻不致害及晚稼太守隨於上月下浣回揚拜謁各官小作勾留旋即晉省銷差○署江都縣朱玉年明府蒞任後其瀛眷尚寄居淮城近始迓其魚軒於上月杪泛棹抵揚當即登岸至公館中安駐一時同寅中紛紛道賀頗形熱鬧○原任瓜洲總鎮吳朝傑鎮軍家殤病歿任所定期九月初八九日治喪十一日發引登舟上柳而回湖南益陽縣原籍想屆時素車白馬當必如水如雲也○豫章人之旅寄邗江者公建寶館於南河下畫閣雕梁輝煌奪目中供許旌陽眞君神位每逢春秋佳日闢門恭祀眞君演戲酬神設筵款客藉聯桑梓之歡八月初一日為該賓館闢門之期旅客自揚州府尊陳偲樓太守以次各官商咸各衣冠濟楚躬往拈香入座飲福水陸畢陳備極賓至如歸之樂亦一盛舉也

京江耳食 ○丹徒縣王大令前出示諭嚴禁洋油曾紀前報邇來各舖戶貪其價廉光亮仍有違禁私用者月前王大令於某晚道出西門一帶見街市各舖所點洋燈依然輝煌奪目甚以為恨回署後次日特傳各坊地保到案諭令鳴鑼沿街叫喊禁止洋油切勿再蹈前轍倘仍敢陽奉陰違定即嚴懲不貸○秣陵人某甲年逾弱冠丰致翩翩因事渡江假寓山巷內某棧中燈唇酒尾客思無聊與同寓某乙訂萍水交傾談甚洽遂相與作狹邪遊並作花骨頭戲同局諸客類皆衣冠楚楚黎明時結算勝負甲已輸洋數十番無奈回店取洋如數償訖繼思客囊已罄有何顏面回見江東羞憤之餘竟購煙膏吞服意圖畢命店主見其顏色有異趕即延救始慶更生賭之為禍烈矣哉

漢口夕陽 ○上月二十六日亭午時有航划一艘揚帆而進漢口小河時風甚勁偶一疏忽猝遭吹覆隨流而下衆划見之急即飛棹前去救援至有無傷損人口說者未詳○漢上自前月上弦得雨後亢晴匝月三農望澤孔殷所有塘堰井泉盡為枯涸厚去日來碧天無際依然朗照秋陽而杞人之憂其何能已○漢口西關帝廟居民某甲早經物故遺妻某氏寡居無侶其夫在日雇用某丁為庖丁賓主多年甲故後乙與氏遂私訂為夫婦某氏善飼犬蓄有數頭雌雄匹配毛色純白無瑕身短足矮尾長耳大儼似獅形而清潔異常凡有過問者議價須數十金一頭藉此以延歲月人以謂大還債云○湖北江漢關道孔慶甫觀察之女公子於七月十三日死世年只二十九歲擇于念二日發引凡屬下印委各員咸蹌署弔奠是日黎明時發引其前導用京鑼銜牌儀仗及洋鼓隊頂馬等槓夫三十二名後隨送喪肩輿數十乘往洪益巷培心堂暫厝以待寄歸回里再卜牛眠

鄂渚秋濤 ○鄂垣保安門外十字街有某甲者淫蕩無行慣誘人家婦女為能事近與本街某氏婦通氏色本殊饈紈袴兒咸思嘗異味欲染指而不得者甲竟獨據之遂喜極到處播揚以鳴得意語為氏姑所知詢婦婦不承於是姑媳皆至甲家大鬧婦更欲吞烟畢命甲父母大驚懇求街鄰出而代為排解責甲叩頭治酒燃爆掛紅送其姑婦回事始寢否則不免又累父母官多一疑難公案矣○上月二十二夜約八下鐘時府輔前三合棧內新到廣客甲乙丙丁四人及跟役一名為該棧主窺有破綻立至保甲局稟報局憲立飭幹役不動聲色至該棧將四人及箱籠等物一併拿解局中當堂開視箱內有黃羽毛袍褂緞邊及黃旗等件局員略訊一過據甲供係湘產保有軍職在原籍奉神為馬腳符水治病新奉神命來此救援一方等語狀類瘋癲故連夜送縣次晨由縣研訊即解府覆審其供詞若瘋語無倫次與保甲局初訊同惟據道路傳述謂甲本漢陽鐵政局司事新得瘋疾故送其來省養痾餘人皆甲友及僕耳刻下省憲知非匪類擬從輕辦理飭令遞解原籍交地方官嚴加管束然皆道聽塗說究竟如何想執法者自能無枉無縱終期水落石出也

惜字通飭 ○浙江上吳學陸費廣文擬就惜字章程稟請陳六舟學憲轉行各屬飭縣仿辦刻下嘉秀兩縣已由紳董籌款建爐不日開辦其章程甚為妥善茲將憲札并章程照刊於後以冀別省或有照辦者○為通飭事現據署上虞縣教諭陸費照稟稱竊卑職會同徐令遴選識生宣講聖諭並各善書本月朔望卑職復親往鄉鎮開講聽者甚衆察觀鄉村之人似尚樂聽足見小民具有天良將來移風易俗悉出憲台所賜卑職欽佩之餘推廣大人好善至意謹就平日見聞所及附呈惜字末議一條是否有當另摺繕呈鈞鑒求賜察核訓示並乞通飭各府仿章籌款一律舉行等情前來察閱該教諭所呈省城同善堂章程甚屬妥善該教官酌添一二處亦無非為惜字起見合亟抄黏札飭札到該府迅即轉飭各廳州縣會同紳董籌款仿辦事關善舉想賢太守必當樂為勸導也切速切速○杭省惜字章程每月初二十六兩日收買舊字紙黃紙帳簿驗書每百張易念張洋書每張一文洋書每張五文錢書板片每塊三文牆上招紙每觔三十文磁字每十字一文洋書洋鐵全部另議有字桿有字燈亮每個各一文有字傘柄扇柄每根各一文有字筦貫每只一文日盤每個二文向盤每個四文新申報每十張二文洋火字匣每五只一文

慈水涼波 ○慈東北嶼傳姓素在江西德心堂藥鋪生理七月念六日緣事趁夜航回里中宵腹痛欲瀉囑舟子在邵家渡暫泊登岸大便詎同船失足落水舟子援救無蹤乃專差報知次日其家人及店夥均到撈獲屍首入殮亦可謂无妄之災已○郡城縣東巷泰記小雜貨鋪兼售鹹醬食物年來頗沾厚利其同巷蔡姓謀緣事索詐即商人所謂敲竹杠也念五日定更後店門虛掩蔡倚門倒入臥地不起店夥燭之識為蔡見奄奄一息閉目不言急遣人呼其家人攜門來昇蔡妻見喉間勒傷血涔涔不止大哭大鬧抱置店內牀上守候店主當延傷科馬三元貼以雞皮血始止次日許給醫養洋二十元始得息事蔡以皮肉售錢直所謂要錢不要命者矣○鎮海盤浦吳姓婦有娠已十五月矣平日婦嗜魚孕後尤愛之如命該處價值特賤婦得如願前月廿七日腹痛臨盆生一巨毬宛如魚泡其夫劈之以刃內有二三寸長赤頭之蟲以數千計或謂怪胎或謂嗜魚所致天下事眞無奇不有哉○海盜擄人勒贖之事大抵施之於富人而非施之於平人乃觀南田之事則異是南田有金牛峽居民百數十家七月廿四日忽有盜二十餘人持火槍刀戟登岸劫掠無如農民居多所得甚尠乃將少年子弟二十五人縶拘以去限次日齎贖到船取贖每名索洋十枚逾期殺卻船即停該峽海口被難之家皆竭力措資贖回聞相近亦有巡護各船均不肯援救盜風安得不熾乎

東甌宦跡 ○溫州樂清協鎮秦茂林軍門懷亮於今夏往督轅稟見上月十六日回任○周壺山軍門告假暫回江蘇故里於上月二十一日同家眷等坐海昌輪船至申大約中秋前後可以回任○瑞安縣劉貽棣明府於春間自桐廬縣調署瑞安現大憲牌示瑞安縣仰題補知縣蘇錦霞赴任蘇運卿明府一得此信即乘輪至省叩謝大約重九左右可以履新

閩督示諭 ○七月二十三日示諭閩省水師考過 軍政之遊擊陳宗凱蕭定邦守備任觀潮劉朝清蔣開寶謝世英楊鼎爵千總黃夢麟黃國樑林福才賴啟明飭各回營供職差操均候彙核辦理○又閩省陸路奏免騎射改習槍炮考過 軍政之參將謝尚文先回署任供職本任延平協副將賴安邦着留省本任建甯中營遊擊王仁昌仍留省差遣俱候彙核辦理○又閩省陸路考過 軍政之遊擊廖文思李仰山調署都司陳錫疇守備何德林張從虎林榮李啟明劉仕信儘先都司實任守備甘憲超千總吳金春潘祥珍楊振武王鼎奎李春芳張鴻鳴王念曾上官俊陳榮徽等知悉均先回本署任供職差操甘憲超仍着回防差遣○又併考俸滿甄別之千總林鎮國高則先均准留日回營差操候核案辦理其考過 軍政並俸滿之千總唐炳銓着先回營另候飭遵○又示諭閩省水陸到轅考過遊擊王金楊把總林培元外委徐登成均准收標候核案分別辦理○又示諭浙省考過 軍政調署海門右營遊擊本任鎮海中營遊擊郁文勝海右千總葉照川應各回營任事候彙核辦理順差請考之台州協中營期滿世職彭承勛現經本部堂考過飭令回營聽候差委特示○又發示標下右營守備事務以標下左營千總何道平中營把總陳炳光右營外委林國泰馬兵丁濤遞行署理特示

吳儂說鬼 ○盂蘭盆會到處皆然怪怪奇奇無非演出一鬼世界蘇城此會尤盛行其中有手綴鞋嗅之於鼻者則色鬼也一呷百杯醉態可掬者則酒鬼也瘦骨如柴癮來涕淚者則烟鬼也搖缸骰盆橫生窘態者則賭鬼也而尤可笑者莫如鬼打渾鬼綽趣鬼摸壁鬼討替說鬼話串鬼戲裝出鬼形鬼狀無一不維妙惟肖過此則倡優隸卒醫卜星相鰥寡孤獨公侯將相均用五色紙紮成鬼門關中何以亦有此等人物而尤有白無常黑無常鬼鍾進士捉鬼殿後見有頎而長者或推之或挽之高出樓簷即俗所謂鬼王也是日察院場一帶紅男綠女企踵而觀鬼會者途為之塞間有小家碧玉而輕薄少年之扮鬼臉者故意作鬼相打一試其鬼蜮伎倆於是職司探訪者亦聊效東坡之說鬼云

是父是子 ○松江白龍潭開槽坊之某甲略有家資嗜煙好賭其子某乙雖業米行而效父之所謂并有登徒子之癖常在倉北門某姓烟館中吐霧吞雲漸與店主之女通珠胎暗結為其夫所知起與為難經鄰佑多方排解以番佛四十尊為和事老始得無事某甲尚諱莫如深自以為無人知覺莫知其子之惡殆甲之謂乎

魚軒到滬 ○上海縣黃大令之瀛眷將次抵滬已記昨報前晚黃昏大令之夫人等乘輪抵滬執事人等早經伺候夫人即起岸命輿起行前導有全副執事及各班差役萬民傘德政牌等進小東門迤邐至縣署鼓吹升炮相迎沿途觀者無不嘖嘖稱羨

斷路可虞 ○本邑西鄉龍華鄉人某甲向為成衣匠日在主顧家工作歸途已晚行至龍華鎮左近背後突來一人用繩扣住頸項且背且行即俗叫為背娘舅是也幸有路人經過見而獲住並將甲救醒甲知地保解至該處龍華營汛營官不敢擅專昨午後將兩造解送至上海縣請訊該匪口操兩湖口音云○昨日午後黃大令拜客回署有一少婦滿身糞穢手抱牌位攔輿喊冤大令向之訊問據供夫名陸木生向開茶館去冬故世小婦人寡居苦度近因稍欠房租房主逼令他徙小婦人再四懇商終不應允今日房主糾人各持糞帚等穢物來家將小婦人逐出小婦人無處容身投案喊冤大令謂欠人租錢自應歸還斥退不准該氏嘵嘵置辯大令以其穢氣逼人揮令出外

研訊倒欠案 ○本埠南北震源正雨錢莊前年冬間被甬江咸德錢莊拖欠銀十三萬五千兩以致同時倒閉當經震源股東控縣並稟請浙撫憲將咸德裕泰號夥余配德陳采尊並總經事馮珊林先後拿獲解滬奉道憲委寶興高明府在縣提訊將馮飭鎖收所限追各情迭詳本報前日之晚明府又涖縣升堂覆訊據黃楚寶供前年八月間咸德借去銀十三萬五千兩臘月間又將房契欲抵洋五萬元當經監生向有利銀行代做抵欵由震源出立抵據惟滬上洋商押欵無論期之遠近據上須寫即期此係向來華洋交易之定章故震源被咸德牽連倒閉後洋商即派人往甯波找尋咸德莊主洪姓因洪避匿無蹤回滬勒令我莊股東黃鍚心備銀二萬六千五百兩將產贖出監將此項房契轉抵與各債戶僅作銀二萬九千兩較之贖出之數已屬受虧去冬忽有嘉和莊聲稱房契係咸德抵押與彼投案朦稟殊出意外如果咸德實欠嘉和銀兩祗可別圖料理此項押欵現在以多抵少並無溢出豈容覬覦奪叩求明鑒馮珊林供前年秋間向震源莊借銀十二萬五千兩冬間又借洋五萬元拖欠是實至房契雖與楚寶言及欲做押欵後來實交友人帶滬其時因咸德欠嘉和洋四萬元故向莊主處取出房契寄來備抵當被楚寶取去叩求究斷余配德陳采蕣同供馮已到案小的等被累多時叩求恩釋所遞稟詞因小的等不諳寫法故托孫姓代寫求請寬宥其時原差已將孫士蘭並代書段某解案明府提案研詰孫供前在案下充當清書余配德陳采尊倩我寫稟伊等托杭州人擬就稟稿不敢唆弄段供在案下充當代書孫士蘭日前來借用戳記一次不知其稟中所寫何語並未看過實出疏忽明府得供以馮珊林前後所供歧異嘉和雖有欠銀究竟震源較鉅區區房契尚思爭奪顯吞早蓄不問顯然惟余陳不知己過胆敢妄稟着各責手心二十下該代書失于覺察亦着責手心四十下以示薄懲孫士蘭着枷號十天發頭門示衆期滿責釋仍飭差查拿杭州訟棍到案訊究馮余陳黃均命還所候將訊供情形稟覆道憲核示

西商拍球 ○寓滬西商於前日禮拜六下午齊集跑馬場作拍球之戲身輕如燕各擅勝場滬上士女之往觀者水車馬龍頗形熱鬧

探獲巨賊 ○巨竊金裕慶送次犯案曾由縣署捕役及英法兩公廨包探等破獲送案從重懲辦在案詎該竊怙惡不悛又往楊樹浦棒家巷之楊鳳山及浦東張陳等家行竊綢布衣服銅錫器具釘靴等件共值洋四十餘元潛寓英租界二馬路長泰客棧被英包探黃四福偵知將其拘獲帶到原贓送入捕房管押

續誌斃命案 ○續誌斃命一節茲聞徐茂春先在押所患病加之以傷隨即斃命旋由該圖地保孫順和竭力調處命錢桂松以孔方兄為和事老始得將屍殮該地保又向錢索取酬洋十元錢吝而不給未免嘖有煩言云

英界失慎 ○昨夜十二點半鐘忽聞捕房警鐘亂鳴訪知英界盆湯弄橋西首泰和染坊對面失慎一時火勢甚熾紅光燭天鄰近舖戶均紛紛遷避迨各處洋龍馳至火勢已漸衰熄計焚去舖戶約七八間其詳容再續登

英廨訊案 ○日前有寶幼清者投英公廨呈控復順昌烟館主婦許銀珠許金珠姊妹二人與其母口角兇毆竟被攫去金環等情由宋寺樂二尹准詞飭差將該二婦票提到案暫發官媒看管候訊核辦按該烟館開設在棋盤街北首該姊妹二人乃似妓非妓之流也○陳成世控董炳卿串放白鴿敗露一節前日由宋二尹覆訊陳及其妻桂氏伸訴前情董炳卿供現已知悔惟求施恩二尹判將桂氏交陳領回董具安分改過切結交保開釋○幼孩阿根因迷失路途沿街啼哭由一百十六號華捕帶回捕房稟明捕頭轉送英公廨值日差向詢之下阿根祇知今年五歲餘不知情當由該差稟明宋二尹暫交官媒留養俟其父母到來認領○戴先榮扭葉智敬至英公廨喊控被葉積欠銀三百餘兩歷欠不歸等情由值日差詢明原委據情稟明宋二尹奉飭將葉看管候訊○陳財林吳珍林二人貧病交迫偃臥路旁經一百六十一及一百三十八號巡捕舁送到廨宋二尹命函送棲流所好為醫養

法捕房錄事 ○南翔人某甲與該鎮某氏婦姘識未半年甲又與他婦通詎甲人面獸心甜言蜜語將該氏婦誘出售賣嗣經該氏婦

陰德耳鳴

○啓者本年順直被災各屬現因雨水太多秋汛盛漲海河宣洩不及各由邊口灌入窪區以致霸州武清東安州等處災情更重民困益深則敬昨解規銀六千兩方以採木車薪補救難期得力必須迅籌接濟方足以全民命而廣意室徐萊使者探花主人攀桂齋濃蔭軒五大善長各助英洋二百元又南通州徐厚德堂徐依仁堂兩善長由陳鑑湖先生交來各助英洋一百元則敬先後祗領惟有望風叩首恭祝諸君子福壽無疆除俟集有成數立即起解外謹登報鳴謝伏祈公鑒

直賑捐局施則敬子英甫謹啓

上海北市絲業會館籌賑公所

上海虹口元濟善堂施醫給藥一文愿閏月初一至廿九日第十三次清單 ○協和信局來台北沈縉哉英洋十元沈韓氏四元沈敘元沈佑之求病愈二戶各二元沈陳氏沈小荀馮濟川三戶各一元馮馬氏馮藍玉二戶五角○李雲卿求母病愈草陳氏二戶各二元廣方寶館實隱名氏一元天津存心堂八角大德通無名氏銀作洋七角五分太和店隱名氏洋五角錢三十六文劉馮氏五角龍積之杭省無名氏二戶各銅洋一元鄭粱氏四角香蓮錢一百文○以上共收英洋二十九元九角五分銅洋二元錢一百三十六文○又經收閏六月份各善士[illegible]

十文合併聲明

上海六馬路仁濟善堂籌賑公所施少欽經收順直山東河南賑捐七月十一至二十日止清單 ○順直 湖北督銷總局[illegible]

貧移賑規元一百兩協康莊來無名氏爲桑梓水災助賑楊佩玉翁來蘇州楊隱名求父母病愈安康二戶各洋二百元[illegible]

愈完愿五十元周佐廷爲長子服符病愈完愿并求復元三十六元鶴汀爲出洋途中平安完愿三十元延陵求安子求佑妻病速痊[illegible]

求耳鳴止復元楊州同松參號隱名氏盛拱之五戶各二十元仙鈿樓珊居士求合宅平安十三元隱名氏求孫女病痊常熟胡翰清求保心痛[illegible]

速愈合家康健沈松茂求妻病速愈崇明龔鏡英祈病速愈彰得和爲妻病稍痊完愿大泰木號來金慶瀾同瀾長瀾三船合助千辛萬苦人代[illegible]

切餘生病後完愿鄧從善堂由百川通來三多堂大通同孚莊來無名氏王知足松壽無名氏無名氏十三戶各十元無力六齡童求長上安康[illegible]

自己慧壽敏悟六元蘭庵氏汪求保合家平安補過齋求兒平安蔣文灝爲子完愿愛育軒胡貴彰五戶各五元命三人求祖母病速愈十六舖[illegible]

巡防局張晉卿順卿豁欵移賑爲溪樵子經募周馥生勉力氏爲祖母免災氏施馥塘六戶各四元清溪樵子募曹蟠根甯關吳春田古閩知非[illegible]

子劈未氏盛頌元五戶各三元三樹堂王求子長壽病速愈無力氏求合家平安清溪樵子募朱叔榆又陳海籌吳淞不書名陳子壽吳九卿[illegible]

楊氏楊浩鏞無名氏隱名氏十一戶各二元無錫杜宅求符治病祈速愈唐徐氏求病速愈張泰晟爲齋心除晦龔子漁求病速愈尚德堂蔣李[illegible]

穀人存心氏碗香氏閨女包廸臣韋蓉生周小泉陳硃泉晉明意十四戶各一元依仁堂六角五戶氏五角棉力子無名氏二戶各三角朱秋塘[illegible]

存恕堂無力氏巧記也力仁記無名氏少記七戶各二角而竹居一角無名氏銅洋六元鼎源當來隱名氏萬和二戶各洞洋五元兩夢無名氏[illegible]

無名氏二戶各銅洋二元以上共收順直賑規元一百兩洋八百六十八元二角銅洋二十二元○山東 湖北鴉洲釐局蕭員貞經募紋銀[illegible]

作元十一兩三錢五分且慶堂洋二百元悟迷一元○河南 宛鎮將禹屏規元四百兩具慶堂洋二百元以上共收山東河南賑元四百十一

兩三錢五分洋四百零一元

匯豐銀行告白

啓者本行收足資本洋一千萬元公積洋三百三十萬元另議定備用股本洋一千萬元總行開設在香港分行在倫敦廈門羅包帶維亞買加拉吉打古隆北福州荷蘭漢口神戶意陸尹羅禮容白木約檳榔冷西貢舊金山新加坡天津廣濱其上海行與各商往來暫行之銀每日結帳者其息長年二釐存至二十萬兩爲止存六個月者其息照長年算三釐十全年者四釐半如往來家有用多於存者取息七釐以貨物抵押及以股份票押銀者減折押付取息長年七釐代付本埠匯票並辦理銀行一切應辦事宜匯票可以匯至倫敦及歐洲印度新金山美國中國東洋等處大通商碼頭特此佈聞 光緒十八年七月初十日

上海中華匯理銀行告白

本銀行現備股本銀五十萬磅日後可增至一百萬磅 本銀行以香港爲總行香港董事未士[illegible]利士 未士希士 未士活頓 陳[illegible]

周東生翁 關橙川翁 總司理人未士卑釐啡 上海董事徐茗香翁 許福緣翁 劉貴[illegible]翁 馬眉叔翁 湯癸生翁 司理人未士[illegible]

高魯威 本銀行分設英京倫敦 日本橫濱 中國上海廈門及各通商口岸外洋新加坡檳榔嶼印度新金山美國各口舊金山等處[illegible]

銀行專做各種押欵存棧穩妥貨物按揭銀兩各口匯票以及各項銀行生意 諸君如有銀兩欲存放本銀行者以十二個月長年給息按[illegible]

百兩計銀五兩六個月長年給息按每百兩四兩三個月長年給息按每百兩三兩此佈 英一千八百九十二年四月念七號謹啓

大東惠通銀行啓

本銀行資本銀二百萬磅 公積銀二十二萬五千磅 總行在倫敦朗北街第三十一號門牌○倫敦董事爲怡和行之克錫[illegible]恩得利門

特行之恩得利 公平行之愛弗生 匯豐行之麥格林 沙遜行之沙遜 使多華湯生行之使多華○上海董事爲怡和行之喬麥格鮑瓜

沙遜行之莫西士 公平行之高夫 美昌時行之灝悅藕士 本銀行分設於香港孟買加爾加特新嘉坡檳榔嶼長崎神戶橫濱廈門

福州天津○本銀行現做各種穩妥押欵以及各項銀行生意諸君如有銀兩存放本總行者以十二個月計長年給息按每百兩銀五兩六個

月長年給息按每百兩四兩三個月長年給息按每百兩三兩此佈 本公司上海杂蔔陶[illegible]薄啓

美佛羅補益藥水

美國佛羅斯製香邦補益藥水○專治用勞肺癆勞力飲食停積胃口呆滯心悸多驚四肢酸軟身虛體弱 宗筋不舉 氣血衰敗 酒色過度 水土不服 小兒不長成 小兒血不強壯病後元氣未復 陰相陽虧 吸烟人身體羸弱 烟癮新斷 精神恍惚 傷寒症初愈軟弱以及五勞七傷等患服此皆效諸君賜顧請向上海四馬路中西大藥房大馬路晉隆洋行寶善街晉隆分行暨興濟藥房等四家購辦大瓶一元五角中瓶一元起碼小瓶五角原箱十二瓶價目格外公道批拆另議 美國佛羅斯醫生謹啓

天仙茶園

八月初六日演

天福茶園

八月初六日演

八月初六夜戲

丹桂茶園

八月初六日演

新到

本號新到高貨每聽洋二角賜顧諸君祈請光臨可也老德記藥房啓

大減價

桃源趣戲法

本樓新到東洋男女戲法班四人新聘花仙翻變自奇火法欲出撥眼界必諸君 日價 頭等洋二角 二等洋一角 起碼洋五分 夜價 頭等洋五角 二等洋二角 三等洋一角

拍賣車糖

本行准於每禮拜一四下午四點十點鐘在本行拍賣即收四不限償半張糖[illegible]

失票聲明

本局填發魏勉齋手西記第十四至六十六號船硝股票及息摺各一件計三股未有付銀經官存案作廢謹再聲明慎勿爭騙 利濟局白 1103

太陽火險公司遷移

本公司開設至于一千八百四十七年共保過三萬一千八百五十年計十三保險銀三千七百十七萬三千七百五十三萬二千五百年保險[illegible]價在上海屋最廉之價在收可保行中國照房及貨物[illegible] 經理人 [illegible] 啟 544

上海屈臣氏大藥房發售各種妙藥

靈效還魂藥 此冰專治風邪迷失音小兒急慢驚風一切感冒風等症使鼻聞之立刻蘇醒
壯陽滋補丸 此丸陰陽兼補男婦均宜最能滋水壯火不相同
順氣化痰丸 專治男婦精與家售燥取樂不同多偶感風熱痰隨氣[illegible]
痰花柳清血丸 此丸專治花柳傳染甚至痰中帶血等症
花柳毒丸 [illegible]
暈浪平安水 專治航海出洋風濤暈浪以致嘔吐[illegible]
哮喘藥水 [illegible]
咳嗽藥水 此藥無論遠年近日哮喘等症
羊吊癲藥水 此藥水專治一切羊吊癲瘋等症
糖衣藥水 [illegible]
十全藥水 [illegible]
子兒疳積餅 [illegible]
肥兒餅 [illegible]
以上各款不再列 [illegible] 493

屈臣氏大藥房

禮云醫不三世不服其藥本藥房創設以來數十載行銷中國亦已馳名各省遠近各埠凡有藥品中國所無者本房必蒙各大憲效驗賜顧故也[illegible]

化痰止咳丸、紅白痢症丸、補血丸、婦人補血[illegible]、陰症[illegible]、各症[illegible]、神效[illegible]
英大馬路分棧棋盤街 屈臣氏啟 550

聲明假冒

上海屈臣氏大藥房

本老大藥房首設於香港垂五十年貨真價實四遠馳名生意日臻暢旺陸續於各省分枝子店近十數十家兼托各處殷實行號寄售[illegible]不肖之徒竟敢假冒本藥房招牌[illegible]
上海英大馬路幸勿受其愚弄於本藥房屈臣氏大藥房告白 216

新表減價

式元五角

靈驗戒烟

啟者戒烟有實效者趙同春堂戒烟丸……[illegible] 全啟

保險告白

本公司代辦保險火險由行公司……上海此房佈……[illegible] 啟 547

老德記急救時症痧藥

近日時症甚廣乃令寒痧又名子午痧則發則朝起暮死成莫救今本藥房不惜工本製得[illegible]……上洋老德記藥房啟 817

汪恒春堂中國大藥房

獨製靈丹

首烏延壽丹、痔漏化管丸、汪氏製半夏、紅白痢神藥、保胎無憂丸

上海棋盤街四馬路口老店劉河新涇橋南堍分舖全啟 106

寄售瑞萬頭世凡效方依法泡製

[illegible]

代運柩回籍

啟者山東積柩公議將八月此除廣肇公所謹啟 1093

禮和洋行

經理德國格魯森廠並泰西各種船械機器等著名大廠價值格外克己謹此布聞 本行告白

上洋大馬路老德記藥房

本行所售各藥料名品內外病症給各種藥品[illegible] 582

帆船開往牛莊

啟者今有國頭等帆船燕牛莊[illegible]……洋行 1017

中西大藥房

戒烟梅花參片

[illegible]

心氣痛第一散

[illegible] 同 啟

小火輪往返蘇杭

[illegible] 1039

木輪逐日往來蘇滬

[illegible] 利濟局白 101

鳴謝

[illegible]

新開

廣永和廣洋貨

本號自運廣東欄杆[illegible] 1024

英十月票出售

[illegible] 71

拍賣順豐帆船告白

[illegible] 101

盆湯新式

本園現將舊式裝修一概換另加細料由江西磁窑[illegible] 005

保險

[illegible] 546

寄售立止牙痛除根精粉

[illegible]

禮拜一拍賣

啟者於八月初六日二點鐘在浦東祥生新船塢拍賣法公司美南輪船[illegible] 1057

禮拜二拍賣

初七日二點鐘拍賣大雙魚牌龍和小牌色呢……公平行啟

禮拜二拍賣

初七日十點鐘拍賣……

禮拜四拍賣

[illegible]

減價

到新

天福茶園

八月初六日演

[illegible]

初六夜戲

[illegible]

糖車賣拍

[illegible]

英洋本錢

八月初五日洋行情列左

八月初四日匯票行情

英國電匯上海規元每兩……

八月初四日洋布棉紗行情

八月初五日進口船

八月初七日出口船

[illegible]